

# UNIMOG



**DAS UNIVERSAL-MOTOR-GERÄT DER DAIMLER-BENZ AG., GAGGENAU  
ALLEINVERTRETUNG FÜR BERLIN • HANS-HENNING ENDRES ING.-KFM.**

BERLIN-REINICKENDORF 1  
Flottenstraße 43-49 · Fernsprecher: 49 47 56

TELEGRAMM-ADRESSE:

Efiblumog Berlin

KUNDEN- UND ERSATZTEILDIENTST  
DAIMLER-BENZ A.G., BERLIN-SPANDAU  
Seeburger Straße 27 · Fernsprecher: 37 78 87

Ihre Nachricht vom:

Ihr Zeichen:

Mein Zeichen: e/sch

Tag: 30. April 1953

Betr.: **Verlegung meines Geschäftsbetriebes.**

Die Vergrößerung meiner Aufgaben, die insbesondere durch den weiterhin angestiegenen Umsatz von

**UNIMOG-Zugmaschinen  
BLUMHARDT-Anhängern  
BUNGARTZ-Fräsen usw.**

entstanden ist, den ich nicht zuletzt dem Vertrauen und der Mithilfe meiner verehrten Kundschaft zu verdanken habe, hat es erforderlich gemacht, meinen Geschäftsbetrieb zu verlegen.

Ab 1. Mai 1953 befinden sich meine **Bürräume** in

**Berlin-Reinickendorf 3, Berliner Straße 37**

Meine Rufnummer lautet unverändert: **49 47 56**; auch meine Telegrammadresse bleibt, wie oben wiedergegeben, bestehen.

Außerdem verfüge ich dort über **Ausstellungsräume**, in denen ich laufend viele der von mir zu verkaufenden Erzeugnisse zur Schau stellen werde. Vor allem aber habe ich ein **Ersatzteillager** größeren Umfanges und einen Stock von **Spezialwerkzeugen** geschaffen, auf welche Einrichtungen meine **Vertragswerkstatt** unter der gleichen Adresse für die Pflege und Instandsetzung der UNIMOG-Zugmaschinen und anderer Fahrzeuge sowie Geräte stets zurückgreifen wird.

Der Inhaber dieser Werkstatt ist langjähriger Kfz.-Meister, war früher bei der Daimler-Benz AG., Werk Marienfelde, tätig und hat spezielle Ausbildungskurse in Gaggenau mitgemacht, so daß ich jedem meiner Abnehmer volle Gewähr für eine fachmännisch einwandfreie und prompte Arbeit bieten kann. Die Werkstatt ist hell und geräumig sowie mit allen erforderlichen modernen Werkzeugen, Maschinen und Apparaten eingerichtet. Das Vorhandensein einer **Tankstelle** und **Waschsauna** auf dem gleichen Gelände rundet die Vollständigkeit des ganzen Kraftfahrzeug-Spezialbetriebes vorteilhaft ab.

Aber auch für meine Kunden im Kreise der Landwirtschaft, des Gartenbaues, der Melkereien und der Mästereien habe ich eine freudige Mitteilung insofern, als in meiner Vertragswerkstatt ein **Spezialmonteur für landwirtschaftliche Maschinen und Geräte** vorhanden ist, der lange Jahre in Thüringen bei verschiedenen Betrieben tätig war und reiche Erfahrungen in diesem Fach besitzt.

Ich darf wohl sagen, daß ich dadurch als Einziger in Berlin endlich Reparaturmöglichkeiten auch für dieses Gebiet, welches häufig recht stiefmütterlich behandelt wird, geschaffen habe und es wäre mir eine besondere Freude, wenn Sie diese Neueinrichtung recht lebhaft in Anspruch nähmen.

Abschlepp- und Transportfahrzeuge stehen jederzeit zur Verfügung.

Was schließlich entscheidend sein dürfte: es ist mir in Anbetracht der niedrig gehaltenen Regieunkosten möglich, z. Zt. für die Monteurarbeitsstunde DM 3,95 und für die Helferstunde DM 1,10 bis DM 1,90

in Anrechnung zu bringen. Ersatzteile werden zu den Original-Fabrikpreisen fakturiert.

Aus organisatorischen Gründen muß ich Sie allerdings bitten, den **Werkstattbetrieb erst ab 15. Mai 1953** aufzusuchen.

Die beigelegten Käuferlisten für UNIMOG-Zugmaschinen und BLUMHARDT-Anhänger mögen Ihnen zeigen, in welchem Umfange diese Erzeugnisse auch in Berlin weitere Verbreitung gefunden haben. Ich bin überzeugt, daß es mir durch die Referenz meiner geschätzten Abnehmer, mit der ich wohl rechnen darf, gelingen wird, diese Erfolge noch zu vergrößern.

In dieser angenehmen Erwartung empfehle ich mich Ihnen

mit vorzüglicher Hochachtung

**Hans-Henning Endres**

**Anlagen:**

- 1 UNIMOG-Käuferliste
- 1 BLUMHARDT-Käuferliste